

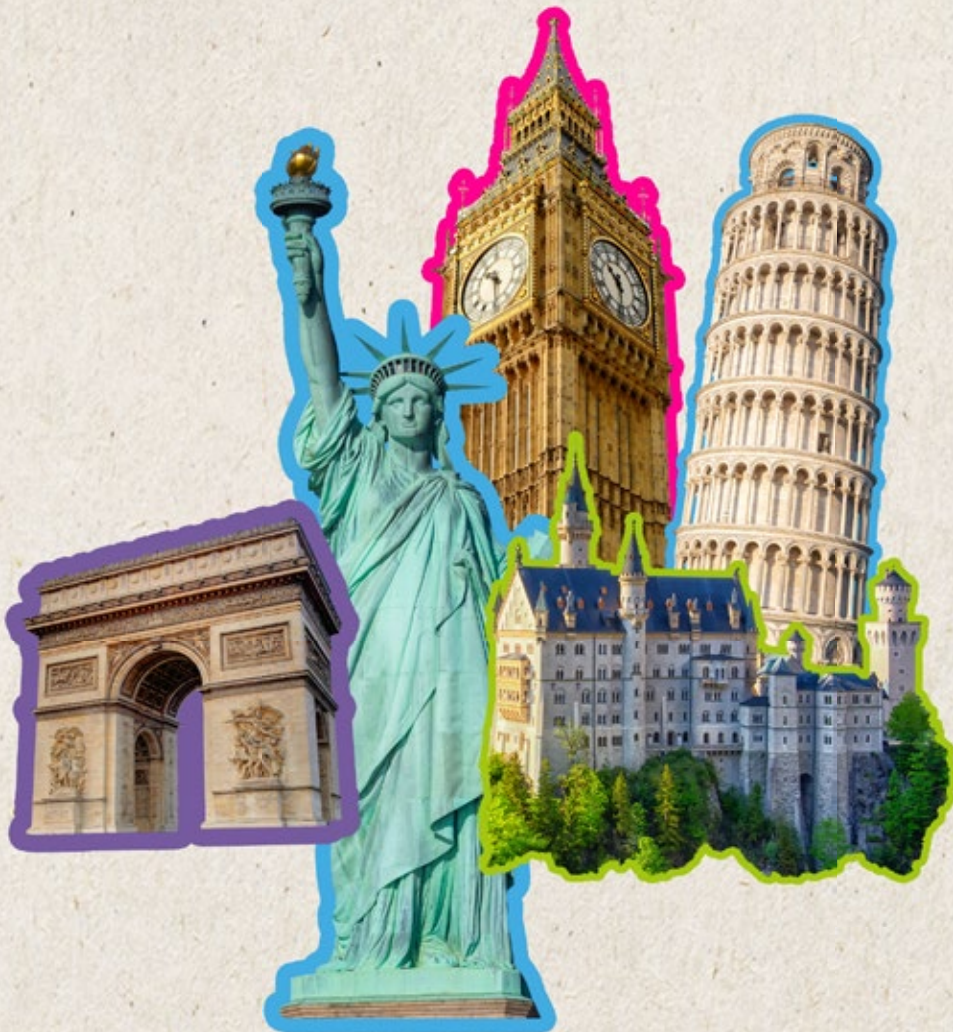
Español para viaje

Espanhol para viagem



Sumário

Introducción	3
Saludos y despedidas	4
Frases útiles	5
En el aeropuerto	6
Direcciones	14
Transporte	15
Alojamiento	17
Restaurante	21
Compras	23



Introducción

El objetivo de este e-book es ayudar respecto a conocimientos básicos para interactuar en español durante viajes a cualquier país hispanohablante. Contiene frases y diálogos que pueden ser útiles en diferentes situaciones, como encuentros con otras personas, resolución de problemas, etapas dentro del aeropuerto y experiencias en el destino.

Aprenderás saludos y despedidas, estructuras del idioma para utilizar en todas las etapas por las que tenemos que pasar antes del embarque en un aeropuerto, como el check-in, el despacho de equipaje, el control de seguridad, entre otras. También verás ejemplos de diálogos en situaciones cotidianas, relacionadas con el transporte, la ubicación, el alojamiento, la alimentación y las compras.

Este libro es solo una de las estrategias que componen el estudio de idiomas y es especialmente útil en el contexto mencionado. El aprendizaje de una lengua es mucho más amplio, ya que implica otras herramientas y experiencias. Sin embargo, estudiando su contenido con dedicación, su experiencia de viaje puede ser más tranquila gracias a la comunicación.

Introducción

O objetivo deste e-book é ajudar no que diz respeito a conhecimentos básicos para interações em espanhol em viagens a qualquer país hispânico. Contém frases e diálogos que podem auxiliar você em diferentes situações, como encontros com outras pessoas, urgências, etapas dentro do aeroporto e vivências no destino.

Você estudará saudações e despedidas, frases úteis variadas, estruturas da língua para utilizar em todas as etapas pelas quais temos que passar antes do embarque em um aeroporto, como check-in, despacho de malas, controle de segurança, entre outras. Também verá exemplos de diálogos em situações cotidianas, relacionadas a transporte, localização, hospedagem, alimentação e compras.

Este livro é apenas uma das estratégias que compõem os estudos de idiomas e é especialmente útil no contexto em questão. A aprendizagem de uma língua é muito mais abrangente, pois envolve outras ferramentas e vivências. Ainda assim, estudando o seu conteúdo com dedicação, a sua experiência de viagem pode ser mais tranquila por conta da comunicação.

Saludos y despedidas

Saudações e despedidas

Opción 1 / Opção 1

A Hola, ¿Qué tal?
Olá, tudo bem?

B ¡Genial! ¿Y tú?
Ótima! E tu?

A ¡Todo bien!
Tudo bem!

B ¡Nos vemos!
A gente se vê!

A ¡Chau, cuídate!
Tchau, te cuida!

Opción 2 / Opção 2

A ¡Buenos días! / ¡Buenas tardes! / ¡Buenas noches!
Bom dia! / Boa tarde! / Boa noite!

B ¿Cómo está?
Como está?

A Todo bien, ¿y usted?
Tudo bem, e você?

B Bien también.
Bem também.

A ¡Que pase un buen día!
Que tenha um bom dia!

B ¡Gracias, hasta luego!
Obrigada, até logo!

Frases útiles

Frases úteis



¿Puede hablar más despacio, por favor?

Você pode falar mais devagar, por favor?



No hablo español muy bien.

Não falo espanhol muito bem.



No entendí, ¿puede repetir, por favor?

Não entendi, pode repetir, por favor?



Necesito ayuda.

Preciso de ajuda.



Necesito un médico.

Preciso de um médico.



Llame la policía, por favor.

Chame a polícia, por favor.



En el aeropuerto

No aeroporto



Etapas / etapas:

1 Hacer check-in (en el aeropuerto - en un mostrador de la aerolínea - o en línea con antelación).

Fazer check-in (no aeroporto - no balcão da companhia aérea - ou online com antecedência).

En el mostrador/tótem de la aerolínea, para pedir ayuda:

No balcão/totem da companhia aérea, para pedir ajuda:

Por favor, ¿podría ayudarme con el check-in?

Por favor, você poderia me ajudar com o check-in?

No hablo español muy bien, estoy aprendiendo.

Não falo espanhol muito bem, estou aprendendo.

¡Muchas gracias!

Muito obrigado(a)!

2 Facturar las maletas: mostrar el billete y el pasaporte, recibir la tarjeta de embarque si el check-in no fue hecho antes (cuando solo tenemos equipaje de mano, saltamos esa etapa).

Despachar as malas: apresentar o bilhete e o passaporte, receber o cartão de embarque se o check-in não foi feito anteriormente (quando não temos bagagem de mão, pulamos essa etapa).

¿Dónde está el mostrador de facturación de la compañía aérea X?

Onde fica o balcão de despacho de bagagem da companhia aérea X?

¿A qué mostrador de facturación debemos ir?

Onde devemos ir para despachar a bagagem?

AGENTE DE AEROPUERTO: - ¿Va a facturar esta maleta/ este equipaje?

AGENTE DE AEROPORTO: - Vai despachar esta mala?

PASAJERO(A): - Sí.

PASSAGEIRO(A): - Sim.

AGENTE DE AEROPUERTO: - Por favor, puede alcanzarme su pasaporte.

AGENTE DE AEROPORTO: Por favor, pode me alcançar seu passaporte.

PASAJERO(A): - Está aquí.

PASSAGEIRO(A): - Está aqui.

AGENTE DE AEROPUERTO: - ¿Adónde va a volar?

AGENTE DE AEROPORTO: - Para onde vai voar?

PASAJERO(A): - Vuelo a...

PASSAGEIRO(A): - Voo a...

AGENTE DE AEROPUERTO: - Por favor, ponga la maleta en la cinta.

AGENTE DE AEROPORTO: - Por favor, coloque a mala na esteira.

AGENTE DE AEROPUERTO: - ¿Tiene todos los líquidos en el equipaje que va a facturar? No se permiten líquidos en el equipaje de mano.

AGENTE DE AEROPORTO: - Você tem todos os líquidos na bagagem despachada? Líquidos não são permitidos na bagagem de mão.

PASAJERO(A): - Sí, tengo todos los líquidos en esa maleta.

PASSAGEIRO(A): - Sim, tenho todos os líquidos nessa mala.

AGENTE DE AEROPUERTO: - Aquí tiene su tarjeta de embarque y sus documentos. Ya puede ir al control de seguridad. Una vez lo haya pasado, tiene que ir a la puerta X. El embarque comienza a las X horas.

AGENTE DE AEROPORTO: - Aqui está o seu cartão de embarque e seus documentos. Você pode ir para o controle de segurança. Depois de passar pelo controle, dirija-se ao portão X. O embarque começa às X horas.

PASAJERO(A): Gracias.

PASSAGEIRO(A): - Obrigado(a).

3

Pasar el control de seguridad (podemos tener que quitar accesorios del cuerpo o sacar objetos de las valijas por cuenta del escáner de rayos x).

Passar pelo controle de segurança (podemos ter que tirar acessórios do corpo ou retirar objetos das malas para a passagem pelo scanner de raios X).

AGENTE DE AEROPUERTO: -Buenos días. Por favor, saquen todos los dispositivos electrónicos y botes que contengan líquido.

AGENTE DE AEROPORTO: - Bom dia. Por favor, retirem todos os dispositivos eletrônicos e recipientes que contenham líquidos.

PASAJERO(A): - Están todos acá.

PASSAGEIRO(A): - Estão todos aqui.

AGENTE DE AEROPUERTO: - Abra esta maleta, por favor.

AGENTE DE AEROPORTO: - Abra esta mala, por favor.

PASAJERO(A): - ¿Eso?

PASSAGEIRO(A): - Isso?

AGENTE DE AEROPUERTO: - Sí, todo ok. ¡Qué tenga un buen vuelo!

AGENTE DE AEROPORTO: - Sim, tudo certo. Que tenha um ótimo voo.

4

Encontrar la puerta de embarque (es importante quedarse cerca de ella).

Encontrar o portão de embarque (é importante ficar perto dele).

PASAJERO(A): - Perdona, ¿usted sabe dónde está la puerta X?

PASSAGEIRO(A): - Perdão, você sabe onde está a porta X?

AGENTE DE AEROPUERTO: - Sí, a la derecha, al final de ese pasillo.

AGENTE DE AEROPORTO: - Sim, à direita, no final desse corredor.

Observación: En la zona de embarque, se puede ir de compras en una tienda libre de impuestos, tomar un café o comer algo, por ejemplo.

Observação: Na área de embarque, é possível fazer compras em uma loja duty-free, tomar um café ou comer algo, por exemplo.

5

Embarcar en el avión (antes de entrar, hay que mostrar el pasaporte u otro documento y la tarjeta de embarque - impresa o virtual).

Embarcar no avião (antes de entrar, é necessário apresentar o passaporte ou outro documento e o cartão de embarque - impresso ou digital).

AGENTE DE AEROPUERTO: - ¡Buenos días! Pasaporte y tarjeta de embarque, por favor.

AGENTE DE AEROPORTO: - Bom dia! Passaporte e cartão de embarque, por favor.

PASAJERO(A): - Aquí tiene.

PASSAGEIRO(A): - Aqui está.

AGENTE DE AEROPUERTO: - Muchas gracias. Su asiento es...

AGENTE DE AEROPORTO: - Muito obrigado(a). Seu assento é...

PASAJERO(A): - ¡Muchas gracias!

PASSAGEIRO(A): - Muito obrigado(a)!

6

Despegar.

Decolar.

Antes de despegar, un(a) auxiliar de vuelo da algunas orientaciones:

Buenos días/buenas tardes/buenas noches, señores(as) pasajero(a)s. Les damos las gracias por elegir este vuelo de la compañía X con destino a X. La duración estimada del vuelo será de X. Por motivos de seguridad, les recordamos que los teléfonos móviles deberán permanecer desconectados desde el cierre de puertas y hasta su apertura en el aeropuerto de destino. Los dispositivos electrónicos portátiles podrán utilizarse cuando se apague la señal luminosa de cinturones. Les rogamos guarden todo su equipaje de mano en los compartimentos superiores o debajo del asiento delantero, dejando despejados el pasillo y las salidas de emergencia. Ahora por favor, abróchense el cinturón de seguridad, mantengan el respaldo de su asiento en posición vertical y su mesita plegada. Les recordamos que no está permitido fumar en el avión. Gracias por su atención y feliz vuelo.

Antes de decolar, um(a) comissário(a) de bordo fornece algumas orientações:

Bom dia / boa tarde / boa noite, senhores(as) passageiro(a)s. Agradecemos por escolherem este voo da companhia X com destino a X. A duração estimada do

voo será de X. Por motivos de segurança, lembramos que os telefones celulares devem permanecer desligados desde o fechamento das portas até a sua abertura no aeroporto de destino. Dispositivos eletrônicos portáteis podem ser utilizados quando a luz do cinto de segurança for desligada. Pedimos que guardem toda a bagagem de mão nos compartimentos superiores ou embaixo do assento dianteiro, mantendo o corredor e as saídas de emergência desobstruídas. Agora, por favor, apertem os cintos de segurança, mantenham o encosto do assento na posição vertical e a mesa dobrada. Lembramos que é proibido fumar no avião. Obrigado(a) pela atenção e tenham um ótimo voo,

7

Volar.
Voar.

Servicio a bordo
Serviço de bordo

AZAFATA: - Aquí tiene nuestra carta de comidas y bebidas.

AEROMOÇA: - Aqui está nosso cardápio de comidas e bebidas.

AZAFATA: - ¿Le gustaría algo de beber? Tenemos jugo, agua y café.

AEROMOÇA: - Gostaria de algo para beber? Temos suco, água e café.

PASAJERO(A): - ¿De qué es el jugo?

PASSAGEIRO(A): - De que é o suco?

AZAFATA: - Tenemos naranja y durazno.

AEROMOÇA: - Temos laranja e pêssago.

PASAJERO(A): - Naranja, por favor.

PASSAGEIRO(A): - Laranja, por favor.

AZAFATA: - ¿Qué le gustaría comer? ¿Desea algo de nuestro menú?

AEROMOÇA: - O que gostaria de comer? Gostaria de algo do nosso menu?

PASAJERO(A): - Sí, un sándwich de queso.

PASSAGEIRO(A): - Sim, um sanduíche de queijo.

AZAFATA: - Vale, en unos minutos se lo traigo.

AEROMOÇA: - Certo, trarei em alguns minutos.

PASAJERO(A): - ¿Cuáles son las formas de pago?

PASSAGEIRO(A): - Quais são as formas de pagamento?

AZAFATA: - Solo aceptamos tarjeta.

AEROMOÇA: - Aceitamos apenas cartão.

PASAJERO(A): - Excelente, gracias.

PASSAGEIRO(A): - Ótimo, obrigado.

8

Aterrizar. *Aterrissar.*

Antes de aterrizar, un(a) auxiliar de vuelo da algunas orientaciones:

Antes de aterrissar, um(a) comissário(a) de bordo fornece algumas orientações:

Señores(as) pasajero(a)s, bienvenidos al aeropuerto de X. Por favor, permanezcan sentados, y con el cinturón de seguridad abrochado hasta que el avión haya parado completamente los motores y la señal luminosa de cinturones se apague. Los teléfonos móviles deberán permanecer totalmente desconectados hasta la apertura de las puertas. Les rogamos tengan cuidado al abrir los compartimentos superiores ya que el equipaje puede haberse desplazado. Por favor, comprueben que llevan consigo todo su equipaje de mano y objetos personales. Muchas gracias y buenos días.

Senhores(as) passageiro(a)s, bem-vindos ao Aeroporto de X. Por favor, permaneçam sentados e com os cintos de segurança afivelados até que os motores da aeronave sejam desligados e o sinal luminoso dos cintos esteja apagado. Os telefones celulares devem permanecer desligados ou em modo avião até a abertura das portas. Pedimos que tenham cuidado ao abrir os compartimentos superiores, pois a bagagem pode ter se deslocado. Por favor, verifiquem se possuem todos os seus pertences de mão e objetos pessoais. Muito obrigado e tenham um bom dia.

9

Recoger el equipaje en la cinta. *Pegar a bagagem na esteira.*

Después de aterrizar, hay que recoger el equipaje facturado en la cinta.

Após a aterrissagem, é necessário recolher a bagagem despachada na esteira de bagagem.

AGENTE DE AEROPUERTO: - En las pantallas puede ver el número de la cinta para recoger su equipaje.

AGENTE DE AEROPORTO: - Nas telas, você pode ver o número da esteira para retirar sua bagagem.

PASAJERO(A): - No encuentro mi equipaje, ¿dónde está la oficina de reclamación?

PASSAGEIRO(A): - Não encontro minha bagagem, onde fica o balcão de reclamação?

AGENTE DE AEROPUERTO: - Siga recto por este pasillo. Está enfrente del ascensor.

AGENTE DE AEROPORTO: - Siga reto por este corredor. Fica em frente ao elevador.

PASAJERO(A): - Muchas gracias.

PASSAGEIRO(A): - Muito obrigado(a).



10

Pasar por la aduana

Passar pela alfândega

Esta etapa no siempre es necesaria.

Esta etapa nem sempre é necessária.

AGENTE DE AEROPUERTO: - ¿Tiene algo que declarar?

AGENTE DE AEROPORTO: - Você tem algo a declarar?

PASAJERO(A): - No, nada que declarar.

PASSAGEIRO(A): - Não, nada a declarar.

AGENTE DE AEROPUERTO: - ¿Usted podría abrir su maleta, por favor?

AGENTE DE AEROPORTO: - Você poderia abrir a sua mala, por favor?

PASAJERO(A): - Por supuesto.

PASSAGEIRO(A): - É claro.

AGENTE DE AEROPUERTO: - Ok, usted puede ir.

AGENTE DE AEROPORTO: - Ok, você pode ir.

11

Migraciones Imigração

Esta etapa también va a depender de las reglas de migración de cada país.

Esta etapa também vai depender das regras de imigração de cada país.

AGENTE MIGRATORIO: - ¿Puedo ver su pasaporte, por favor?

AGENTE MIGRATÓRIO: - Posso ver o seu passaporte, por favor?

PASAJERO(A): - Sí, sí.

PASSAGEIRO(A): - Sim, sim.

AGENTE MIGRATORIO: - ¿De dónde viene?

AGENTE MIGRATÓRIO: - De onde você vem?

PASAJERO(A): - Vengo de X.

PASSAGEIRO(A): - Venho da/do X.

AGENTE MIGRATORIO: - ¿Cuál es el motivo de su viaje?

AGENTE MIGRATÓRIO: - Qual é o motivo da sua viagem?

PASAJERO(A): - Turismo, estudios, visita a familiares.

PASSAGEIRO(A): Turismo, estudos, visita a familiares.

AGENTE MIGRATORIO: - ¿Cuánto tiempo usted se quedará en X?

AGENTE MIGRATÓRIO: - Quanto tempo você ficará em X?

PASAJERO(A): Me quedaré X días.

PASSAGEIRO(A): Vou ficar X dias.

AGENTE MIGRATORIO: - ¿Dónde se alojará?

AGENTE MIGRATÓRIO: - Onde você vai se hospedar?

PASAJERO(A): - Voy a estar en el hotel X. / Voy a estar en la casa de X.

PASSAGEIRO(A): - Vou estar no hotel X. / Vou estar na casa da/do X.

AGENTE MIGRATORIO: - Usted tiene que rellenar este formulario de migración.

AGENTE MIGRATÓRIO: - Você tem que preencher este formulário de imigração.

PASAJERO(A): Vale, haré eso inmediatamente.

PASSAGEIRO(A): Ok, vou fazer isso imediatamente.

AGENTE MIGRATORIO: Disfrute su viaje.

AGENTE MIGRATÓRIO: Aprecie sua viagem!

Direcciones



Direções

Algunas preguntas posibles: / *Algumas perguntas possíveis:*

¿Dónde puedo conseguir un carrito para mi equipaje?

Onde posso conseguir um carrinho para a minha bagagem?

¿Dónde está / estoy buscando (el mostrador de información, el baño, la cinta de equipaje, el café X...)?

Onde fica/estou procurando (o balcão de informações, o banheiro, a esteira de bagagem, o café X...)?

¿Hay (una farmacia, un supermercado, una estación de servicios, un hospital...) por aquí / cerca de aquí?

Tem (uma farmácia, um supermercado, um posto de gasolina, um hospital...) por aqui / perto daqui?

¿Dónde puedo (comer algo, comprar X, cargar mi teléfono, esperar...)?

Onde posso (comer alguma coisa, comprar X, carregar meu celular, esperar...)?

Estoy perdido.

Estou perdido.

¿Queda lejos de aquí?

É longe daqui?

Algunas respuestas posibles: / *Algunas respostas possíveis:*

Siga recto hasta...

Continue reto até...

Siga por la calle...

Continue na rua...

Gire/Doble a la derecha/izquierda.

Vire à direita/esquerda.

Camine/conduzca hasta...

Caminhe/dirija até...

X se encuentra enfrente de/al lado de...

X fica em frente a/ao lado do[a]...

Está a unos X minutos a pie / en tren / en coche...

Está a uns X minutos a pé / de trem / de carro...

Transporte

Transporte

Permiso, ¿dónde consigo tomar un transporte público?

Com licença! Onde consigo pegar um transporte público?



Tren / Trem

Quiero un boleto de ida y vuelta a X.

Quero uma passagem de ida e volta a X.

Me gustaría un asiento en la ventanilla/en el pasillo.

Gostaria de um assento na janela/no corredor.

¿De cuál andén sale el tren?

De qual plataforma sai o trem?

Me gustaría poner X pesos en la tarjeta.

Gostaria de colocar X pesos no cartão.

¿Es necesario hacer transbordo?

É necessário fazer baldeação?



Autobús / Ônibus

PASAJERO(A): - ¿Aquí es la parada del autobús X?

PASSAGEIRO(A): - Aqui é o ponto do ônibus X?

CONDUCTOR(A): - ¿Dónde va a bajar?

MOTORISTA: - Onde você vai descer?

PASAJERO(A): - Voy a bajar en la calle X.

PASSAGEIRO(A): - Vou descer na rua X.

CONDUCTOR(A): - Es la quinta parada. Le aviso.

MOTORISTA: - É a quinta parada. Aviso você.

PASAJERO(A): - ¿Puedo pagar con monedas?

PASSAGEIRO(A): - Posso pagar com moedas?

CONDUCTOR(A): - Sí, claro.

MOTORISTA: - Sim, sim.



Uber / Uber

UBER: - Buenas tardes, ¿tiene un camino de preferencia o puedo seguir el GPS?

UBER: - Boa tarde, você tem um caminho de preferência ou posso seguir o GPS?

PASAJERO: - Prefiero que siga el GPS. Yo no sé el mejor camino.

PASSAGEIRO: - Prefiro que siga o GPS. Eu não sei o melhor caminho.



TAXISTA: - ¿Adónde vamos? / ¿Cuál es la dirección?

TAXISTA: - Onde vamos? / Qual é o endereço?

PASAJERO: - Es calle/avenida ... número ... barrio ...

PASSAGEIRO: - É rua/avenida ... número ... bairro ...

TAXISTA: - Vale.

TAXISTA: - Ok.

PASAJERO: - ¿Cuánto le debo por el viaje?

PASSAGEIRO: - Quanto te devo pela corrida?

Alojamiento



Acomodação

Con reserva / Com reserva

RECEPCIONISTA: - Buenos días, señor(a), ¿cómo puedo ayudarlo(a)?

RECEPCIONISTA: Bom dia, senhor(a), como posso ajudá-lo(a)?

CLIENTE: - ¡Hola! Buenos días. Tengo una reserva a nombre de X.

CLIENTE: - Olá, bom dia! Tenho uma reserva no nome de X.

RECEPCIONISTA: - Le estábamos esperando, aquí están las llaves, habitación X.

RECEPCIONISTA: - Estávamos esperando por você, aqui estão as chaves, quarto X.

CLIENTE: - ¿Dónde está esta habitación?

CLIENTE: - Onde está este quarto?

RECEPCIONISTA: - Está en el tercer piso.

RECEPCIONISTA: - Está no terceiro piso.

CLIENTE: - ¿Hay ascensor?

CLIENTE: - Tem elevador?

RECEPCIONISTA: - Sí, siga todo recto por este pasillo, a la derecha, antes de la ventana ancha.

RECEPCIONISTA: - Sim, siga reto por este corredor, à direita, antes da janela larga.

CLIENTE: - Muchas gracias, es que con tantas maletas se vuelve difícil subir por las escaleras.

CLIENTE: - Muito obrigado[a], é que com tantas malas fica difícil subir pelas escadas.

Sin reserva / Sem reserva

RECEPCIONISTA: - Buenos días, señor(a), ¿cómo puedo ayudarlo(a)?

RECEPCIONISTA: Bom dia, senhor(a), como posso ajudá-lo(a)?

CLIENTE: - ¿Tienen habitaciones libres del día X al día X?

CLIENTE: - Você têm quartos livres do dia X ao dia X?

RECEPCIONISTA: - Sí, tenemos. ¿Cama doble o individual?

RECEPCIONISTA: - Sim, temos. Cama de casal ou de solteiro?

CLIENTE: - ¿El desayuno está incluido?

CLIENTE: - O café da manhã está incluído?

RECEPCIONISTA: - Sí.

RECEPCIONISTA: - Sim.

CLIENTE: - Perfecto, me quedo.

CLIENTE: - Perfeito, vou ficar.

Comodidades / comodidades

CLIENTE: - ¿A qué hora es el desayuno?

CLIENTE: - Que horas é o café da manhã?

RECEPCIONISTA: - El desayuno es de las 7:30 a las 9:30.

RECEPCIONISTA: - O café da manhã é das 7h30 às 9h30.

CLIENTE: - Mira, me preocupo un poco con mis documentos. ¿Hay caja fuerte aquí?

CLIENTE: - Olha, estou um pouco preocupado com meus documentos. Tem um cofre aqui?

RECEPCIONISTA: - Infelizmente, no.

RECEPCIONISTA: - Infelizmente, não.

CLIENTE: - ¿Y tienen servicios de lavandería y planchador?

CLIENTE: - Tem serviço de lavanderia e passadoria?

RECEPCIONISTA: - Sí, hay que solicitar aquí mismo.

RECEPCIONISTA: - Sim, você precisa solicitar aqui mesmo.

CLIENTE: - ¿Y hay servicio de habitaciones?

CLIENTE: - E há serviço de quarto?

RECEPCIONISTA: - Sí, claro, es hecha una limpieza cada dos días.

RECEPCIONISTA: - Sim, claro, é feita uma limpeza a cada dois dias.

CLIENTE: - Tenemos un problema con (la ducha/la televisión/el aire acondicionado...).

CLIENTE: - Temos um problema com (o chuveiro/a televisão/o ar-condicionado...).

RECEPCIONISTA: - Voy a pedir que la persona responsable vaya a verificar.

RECEPCIONISTA: - Vou pedir que a pessoa responsável vá verificar.

CLIENTE: - ¿Me pueden traer más toallas, una almohada y una cobija más?, por favor.

CLIENTE: - Podem trazer mais toalhas, um travesseiro e um cobertor a mais, por favor.

RECEPCIONISTA: - Sí, claro, ya las llevaremos.

RECEPCIONISTA: - Sim, claro, já vamos levar.

CLIENTE: - ¿Cómo puedo conectarme al Wi-Fi?

CLIENTE: - Como posso me conectar ao Wi-Fi?

RECEPCIONISTA: - Hay que acceder al navegador y poner la contraseña X.

RECEPCIONISTA: - Você precisa acessar o navegador e inserir a senha X.

CLIENTE: - ¿Sabes dónde puedo comprar un adaptador?

CLIENTE: - Sabe onde posso comprar um adaptador?

RECEPCIONISTA: - Tenemos adaptadores disponibles para prestar. ¿Quieres?

RECEPCIONISTA: - Temos adaptadores disponíveis para emprestar. Você quer?

CLIENTE: - Claro, muchísimas gracias.

CLIENTE: - Claro, muito obrigado.

Pago / Pagamento

CLIENTE: - Quiero hacer el check out.

CLIENTE: - Quero fazer o check out.

RECEPCIONISTA: - Vale, voy a sumar todo.

RECEPCIONISTA: - Ok, vou somar tudo.

CLIENTE: - ¿Cuánto salió?

CLIENTE: - Quanto custou?

RECEPCIONISTA: - R\$ X.

RECEPCIONISTA: - R\$ X.

CLIENTE: - ¿Ustedes aceptan tarjeta de crédito?

CLIENTE: - Vocês aceitam cartão de crédito?

RECEPCIONISTA: - Por supuesto, muchas gracias. Fue un gusto recibirlo(a) en nuestro hotel.

RECEPCIONISTA: - Sim, muito obrigado(a). Foi um prazer recebê-lo(a) no nosso hotel.

Restaurante

Restaurante



Reservación / Reserva

CAMARERO(A): - ¡Restaurante X, buenos días! ¿Cómo puedo ayudarlo(a)?

GARÇOM / GARÇONETE: - Restaurante X, bom dia! Como posso ajudá-lo(a)?

CLIENTE: - Hola, quisiera reservar una mesa para esta noche.

CLIENTE: - Oi, gostaria de reservar uma mesa para esta noite.

CAMARERO(A): - ¿Son cuántas personas?

GARÇOM / GARÇONETE: - Para quantas pessoas?

CLIENTE: - X.

CLIENTE: - X.

CAMARERO(A): - ¿A qué hora? ¿Prefiere una mesa dentro o fuera?

GARÇOM / GARÇONETE: - Para que horas? Prefere uma mesa dentro ou fora?

CAMARERO(A): - ¿A nombre de quién?

GARÇOM / GARÇONETE: - No nome de quem?

CLIENTE: - X. Gracias, hasta pronto.

CLIENTE: - X. Obrigada, até logo.

Llegada / Chegada

CLIENTE: - Buenas noches, tenemos una mesa reservada para X personas a nombre de X.

CLIENTE: - Boa noite, temos uma mesa reservada para X pessoas em nome de X.

CAMARERO(A): - Por aquí, por favor.

GARÇOM / GARÇONETE: - Por aqui, por favor.

Pedido / Pedido

CAMARERO(A): - ¿Están listos para ordenar?

GARÇOM / GARÇONETE: - Estão prontos para fazer o pedido?

CLIENTE: - ¿Qué hay de menú?

CLIENTE: - Qual é o cardápio do dia?

CAMARERO(A): - Pueden elegir entre tres primeros platos y tres segundos platos. Postre, agua y café están incluidos en el precio.

GARÇOM / GARÇONETE: - Vocês podem escolher entre três opções de entrada e três opções de prato principal. A sobremesa, a água e o café estão incluídos no preço.

CLIENTE: - ¡Oh!, muy bien. ¿Qué nos recomienda hoy?

CLIENTE: - Ah, legal! Que nos sugere hoje?

CAMARERO(A): - De primero les recomiendo X, de segundo X y de postre X.

GARÇOM / GARÇONETE: - De entrada recomendo X, de prato principal X e de sobremesa X.

CLIENTE: - ¿Qué lleva este plato?

CLIENTE: - O que vai nesse prato?

CAMARERO(A): - Es una mezcla de X.

GARÇOM / GARÇONETE: - É uma mistura de X.

CLIENTE: - Voy a probar el/la X.

CLIENTE: - Vou provar o/a X.

CAMARERO: - ¿Y de beber?

GARÇOM / GARÇONETE: - E para tomar?

CLIENTE: - Yo quiero un(a) X.

CLIENTE: - Eu quero um(a) X.

CAMARERO(A): - Ya se lo(a) traigo.

GARÇOM/GARÇONETE: - Já trago.

CAMARERO(A): - ¡Qué disfruten!

GARÇOM/GARÇONETE: - Bom apetite!

Pago / Pagamento

CLIENTE: - Puede traer la cuenta, por favor.

CLIENTE: - Pode trazer a conta, por favor.

CAMARERO(A): - Son R\$ X.

GARÇOM/GARÇONETE: - São R\$ X.

CLIENTE: - Voy a hacer en efectivo. Aquí tiene.

CLIENTE: - Vou fazer em dinheiro. Aqui está.

CAMARERO(A): - Gracias. Espero que hayan disfrutado y que regresen pronto.

GARÇOM/GARÇONETE: - Obrigado(a). Espero que tenham gostado. Voltem sempre.

Compras

Compras



VENDEDOR(A): - Bienvenido(a). ¿En qué le puedo ayudar?

VENDEDOR(A): - Bem-vindo(a). Em que posso ajudar?

CLIENTE: - Por ahora solo estoy mirando, gracias.

CLIENTE: - Por enquanto, estou só dando uma olhadinha, obrigada.

VENDEDOR(A): - ¿Qué está buscando?

VENDEDOR(A): - O que você está procurando?

CLIENTE: - ¿Tienen X?

CLIENTE: - Vocês têm X?

VENDEDOR(A): - Sí, pase por acá.

VENDEDOR(A): - Sim, venha por aqui.

CLIENTE: - ¿Puedo ver ese?

CLIENTE: - Posso ver esse?

VENDEDOR(A): - Claro, ¿le gusta?

VENDENDOR(A): - Claro, você gostou desse?

CLIENTE: - Sí, ¿Cuánto cuesta?

CLIENTE: - Sim, quanto custa?

VENDEDOR(A): - R\$ X.

VENDENDOR(A): - R\$ X.

CLIENTE: - ¿Hay algo más barato?

CLIENTE: - Tem algo mais barato?

VENDEDOR(A): - Desafortunadamente, no.

VENDENDOR(A): - Infelizmente, não.

CLIENTE: - ¿Cuáles son las formas de pago? ¿Si pago en efectivo hay descuento?

CLIENTE: - Quais são as formas de pagamento? Se eu pagar em dinheiro, tem desconto?

VENDEDOR(A): - Tarjeta de débito/crédito y efectivo. Hay un descuento de X% en efectivo. ¿Se lo va a llevar?

VENDENDOR(A): - Cartão de débito/crédito e dinheiro. Tem um desconto de X% em dinheiro. Você vai levar?

CLIENTE: - Me lo llevo. ¿Dónde está la caja?

CLIENTE: - Vou levar. Onde fica o caixa?

VENDEDOR(A): - Por aquí, le acompaño.

VENDENDOR(A): - Por aqui, eu lhe acompanho.

CLIENTE: - ¿Lo puede envolver para regalo?

CLIENTE: - Pode embrulhar para presente?

VENDEDOR(A): - Por supuesto.

VENDENDOR(A): - Claro.

CLIENTE: - Muchas gracias.

CLIENTE: - Muito obrigado(a).

CAJA: - ¡Gracias! ¡Qué tenga un buen día y vuelva pronto!

CAIXA: - Obrigado(a)! Tenha um bom dia e volte sempre!



idiomas
FEEVALE

★ ¡Buen viaje! ★



Ubicación

Câmpus II
ERS-239, 2755
Novo Hamburgo/RS
CEP 93525-075



Contacto

Tel: +55 51 3586.8800 | 6524
WhatsApp: +55 51 3597.5813
Email: idiomas@feevale.br
Email: falecomafeevale@feevale.br

Síguenos en las redes sociales

 idiomasfeevale